

## HS2022 해설서 추가 개정 내역 개정사항 신규대조표

| 번호 | 페이지           | 현행  |   | 수정(안)   |  | 비고                  |
|----|---------------|---|---|---|--|---------------------|
|    |               | 국문  | 영문  | 국문  | 영문   |                     |
| 1  | I-4-2<br>(I)항 | 이 류의 주 <b>제4호나목에서</b> “부티르지방 (butyric fat)” 은 유지방(乳脂肪)을 의미하며 “올레지방(oleic fat)” 은 유지방(乳脂肪) 이외의 지방으로서 특히 식물성 지방 (예: 올리브 기름)을 의미한다.  | For the purposes of <b>Note 4 (b)</b> to this Chapter the expression “butyric fats” means milk fats and the expression “oleic fats” means fats other than milk fats, in particular vegetable fats (e.g., olive oil).  | ----- <b>제5호다목에서</b> -----  | ----- <b>Note 5 (c)</b> -----  | WCO HSC 개정<br>추록(1) |
| 2  | III-15-4      | 이들 호에 분류하는 식물성의 지방과 기름 은 주로 제1201호부터 제1207호까지에 … (중략) … 제0802호의 아몬드·호두·잣· 피스타치오 등에서 얻은 기름, 곡물의 씨눈 (germ)에서 얻은 기름]. 제1515호에 분류 하는 미생물성 지방과 기름은 채유(採油)에 적합한 미생물로부터 지방질(lipid)을 추출 하여 얻는다. | The vegetable fats and oils covered by these headings are mainly obtained from the oil seeds and oleaginous fruits of headings 12.01 to 12.07, … (중략) … oils obtained from almonds, walnuts, <b>pignolia</b> nuts, pistachio nuts, etc., of heading 08.02, oil obtained from germ of cereals) | (동일)  | -----<br>-----<br>-----<br>-----<br>-----<br><b>pine nuts,</b><br>-----  |                     |
| 3  | VI-2940-2     | (7) 비천연 글리코시드(제2937호·제2938호·제2939호의 물품을 제외한다) : 글리코시드 결합은 아노머탄소 원자 상태에서 에테르화(etherification)하며, 생성된 아세탈 관능기이다[예: <b><u>α-메틸글루코시드·트리베노시드 (INN)</u></b> ].                                | (7) Non-natural glycosides (other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39) in which the glycosidic linkage is an acetal function formed by etherification at the anomeric carbon atom (e.g., <b><u>α-methyl glucoside, tribenoside (INN)</u></b> ).                                    | (7) 비천연 글리코시드(제2937호·제2938호·제2939호의 물품을 제외한다) : 글리코시드 결합은 아노머탄소 원자 상태에서 에테르화(etherification)하며, 생성된 아세탈 관능기이다[예: <b><u>트리베노시드(INN)</u></b> ]. | (7) Non-natural glycosides (other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39) in which the glycosidic linkage is an acetal function formed by etherification at the anomeric carbon atom (e.g., <b><u>tribenoside (INN)</u></b> ). |                     |
| 4  | VII-39-15     | 이들 <b>4개의</b> 호수에 분류하는 공중합체(共重合體 : copolymers)는 해당 호수에 명명된 중합체의 구성 단량체(單量體) 단위가 전 중량의 95% 이상이 되어야 한다.   | Copolymers classified in these <b>four</b> subheadings must have 95 % or more by weight of the constituent monomer units of the polymers named in the subheading.   | ----- <b>호수에</b> -----  | ----- <b>subheadings</b> -----   |                     |
| 5  | VII-3912-2    | (2) 질산셀룰로오스(cellulose nitrate)(니트로셀룰로오스) : 이 물품은 … (중략) … 알코올의 존재 하에 장뇌 (camphor)로 가소화시킨 질산셀룰로오스는(cellulose nitrate)는 <b>셀룰로이</b>   | (2) Cellulose nitrates (nitrocellulose). These products are … (중략) … Cellulose nitrate plasticised with camphor in the presence of alcohol forms <b>celluloid</b> . Celluloid is usually  | (2) -----<br>-----<br>-----<br>-----<br>----- <b>셀룰로이</b>   | (2) -----<br>-----<br>-----<br>-----<br>----- <b>celluloid.</b>  | 국문 既 반영             |



| 번호 | 페이지         | 현행   |   | 수정(안)   |   | 비고 |
|----|-------------|--|---|---|---|----|
|    |             | 국문   | 영문  | 국문  | 영문  |    |
|    |             |  |   | 이 호에는 유리로 만든 마개와 그 밖의 폐쇄장치도 분류하는데, (이하생략)   | <u>presented separately without any kitchen cookware, are classified in this heading.</u><br>The heading also covers stoppers and other closures, of glass, (이하생략)  |    |
| 10 | XIII-7013-2 | (b) 병·플라스크·단지·항아리(보통 물품의 상업상 수송용·포장용에 사용하는 종류의 것)과 보존병(제7010호) | (b) Bottles, flasks, jars and pots of a kind commonly used for the commercial conveyance or packing of goods, <u>and preserving jars</u> (heading 70.10). | (b) 병·플라스크·단지·항아리(보통 물품의 상업상 수송용·포장용에 사용하는 종류의 것)과 주방용품과 별도로 제시된 보존병 뚜껑 및 조리용품 뚜껑 (제7010호)  | (b) Bottles, flasks, jars and pots of a kind commonly used for the commercial conveyance or packing of goods, <u>preserving jars and kitchen cookware lids presented separately from the cookware</u> (heading 70.10).  |    |
| 11 | XV-8112-4   | (추가 신설)  | (추가 신설)   | (L) CADMIUM<br>카드뮴은 보통 증류 또는 전기 분해를 통해 주로 아연, 구리 또는 납을 추출한 후 남은 잔여물에서 얻는다.<br>카드뮴은 외관이 아연과 비슷하지만 더 무르다.<br>주로 다른 금속을 코팅하는 데(분무 또는 전기 증착), 구리, 은, 니켈 등을 제조할 때 탈산화제로 사용된다.<br>느린 중성자를 매우 많은 비율로 흡수하기 때문에 원자로 반응기의 이동식 제어 및 모니터 로드를 제조하는 데에도 사용된다.<br>제15류 주 5호에 따라 분류상 포함될 수 있는 주요 카드뮴 합금은 카드뮴-아연 합금으로 용융도금(hot-dip) 부식방지 코팅, 땀납 및 브레이징에 사용된다.<br>그러나, 동일한 금속을 함유한 그 밖의 합금(예: 특정 베어링 합금)은 | (L) CADMIUM<br>Cadmium is largely obtained from residues of the extraction of zinc, copper or lead, usually by distillation or electrolysis.<br>Cadmium resembles zinc in appearance but is softer.<br>It is largely used to coat other metals (by spraying or electro deposition), as a de-oxidant in the manufacture of copper, silver, nickel, etc.<br>Because of its very high rate of absorption of slow neutrons, it is also used for the manufacture of mobile control and monitor rods for nuclear reactors.<br>The principal cadmium alloys which may fall in the heading in accordance with Note 5 to Section XV are cadmium-zinc alloys used for hot dip anti corrosion coating, as solders and for brazing. |    |

| 번호 | 페이지        | 현행   |  | 수정(안)   |   | 비고 |
|----|------------|--|--|---|---|----|
|    |            | 국문   | 영문   | 국문  | 영문  |    |
|    |            |  |  | 제외한다.   | Other alloys containing the same metals (e.g., certain bearing alloys) may, however, be excluded.   |    |
| 12 | XVI-8419-8 | <p>(VI) 멸균 장치(sterilising apparatus)</p> <p>이것은 증기나 끓는 물(때로는 가열 공기)에 의하여 가열되는 용기나 체임버로 구성되며 ... (중략) ... 소요기간 동안 유지시키는 장치이다.</p> | <p>(VI) STERILISING APPARATUS</p> <p>These consist essentially of receptacles or chambers, heated usually by steam or boiling water (or sometimes by hot air), ... (중략) ... without alteration of the composition or physical condition of the articles or materials themselves.</p> | <p>(VI) 멸균 장치(sterilising apparatus)</p> <p>-----<br/>-----<br/>-----<br/>-----<br/>----- 장치이다.</p> <p><u>저온 증기 포름알데히드(LTSF) 살균기도 이 호에 분류한다. 이들 살균기의 기능은 살균제를 가열하여 살균제와 증기의 기체상 혼합물을 생성하고, 챔버를 가열하여 살균제를 충분한 시간동안 기체상태로 유지하여 박테리아 등을 사멸시킨다.</u></p> | <p>(VI) STERILISING APPARATUS</p> <p>-----<br/>-----<br/>-----<br/>-----<br/>----- themselves.</p> <p><u>Low-temperature-steam-formaldehyde (LTSF) sterilisers are also classified in this heading. These sterilisers function by heating a sterilising agent, to produce a gaseous mixture of the sterilising agent and steam, and heating the chamber to keep the sterilising agent in a gaseous state for a sufficient time to kill bacteria, etc.</u></p> |    |
|    |            | <p>많은 액체용 멸균장치는 앞 (I)에서 설명된 것(예: 저온 살균기)과 유사하다. (이하생략)</p>   | <p>Many sterilisers for liquids resemble the apparatus described in Part (I) above (e.g., pasteurisers). (이하생략)</p>  | <p>많은 액체용 멸균장치는 -----<br/>-----</p>   | <p>Many sterilisers for liquids -----<br/>-----</p>   |    |
| 13 | XVI-8506-2 | (d) 수명이 끝난 일차전지와 이들의 웨이스트(waste)와 스크랩(scrap) <u>(제8548호)</u>   | (d) Spent primary cells and spent primary batteries and waste and scrap thereof <u>(heading 85.48)</u> .   | (d) 수명이 끝난 일차전지와 이들의 웨이스트(waste)와 스크랩(scrap) <u>(제8549호)</u>  | (d) Spent primary cells and spent primary batteries and waste and scrap thereof <u>(heading 85.49)</u> .  |    |
| 14 | XVI-8507-2 | (b) 수명이 끝난 축전지(蓄電池)와 이들의 웨이스트(waste)와 스크랩(scrap) <u>(제8548호)</u>   | (b) Spent electric accumulators and waste and scrap thereof <u>(heading 85.48)</u> .   | (b) 수명이 끝난 축전지(蓄電池)와 이들의 웨이스트(waste)와 스크랩(scrap) <u>(제8549호)</u>  | (b) Spent electric accumulators and waste and scrap thereof <u>(heading 85.49)</u> .  |    |
| 15 | XVI-8518-4 | (c) 반도체 기반 트랜스듀서[예: 실리콘 마이크로폰 안에 사용된 마이크로전자기계시스템(MEMS) 센서](제8541호)   | ((c) Semiconductor-based transducers (for example micro-electro-mechanical-systems (MEMS) sensors used in silicone microphones) (heading 85.41).   | (c) 반도체 기반 트랜스듀서[예: 실리콘 마이크로폰 안에 사용된 마이크로전자기계시스템(MEMS) 센서] (제8541호); 전자집적회로, 복합구조칩 직접회로(MCOs) (예: MEMS 센서 소자로 구   | (c) Semiconductor-based transducers (for example micro-electro-mechanical-systems (MEMS) sensors used in silicon  |    |

| 번호 | 페이지         | 현행  |  | 수정(안)   |  | 비고      |
|----|-------------|---|--|---|--|---------|
|    |             | 국문  | 영문   | 국문  | 영문   |         |
|    |             |   |  | 성된 실리콘 마이크로폰과 주문형 반도체칩(ASIC 칩) (제8542호)   | microphones) (heading 85.41);<br>electronic integrated circuits, including multi-component integrated circuits (MCOs) (for example, silicon microphones consisting of a MEMS sensor element and an application-specific integrated circuit (ASIC) chip) (heading 85.42).   |         |
| 16 | XVI-8541-5  | 그러나, 이 그룹의 반도체 기반 트랜스듀서는 실리콘 기반의 센서(sensor)·액추에이터(actuator)·공진기(resonator)·오실레이터(oscillator)와 그 결합물(combinations)로서 하나 이상의 모노리식 집적회로, 하이브리드 집적회로, 복합구조 칩 집적회로를 포함하거나 이 류의 <u>주 제 12호나목 (3)</u> 에서 규정한 복합부품 집적회로를 포함하고 있는 것은 제외한다(제8542호). | The semiconductor-based transducers of this group, however, do not cover silicon based sensors, actuators, resonators, oscillators and combinations thereof, containing one or more monolithic, hybrid, multi-chip or multi-component integrated circuits as defined in <u>Note 12 (b) (iv) (3)</u> to this Chapter (heading 85.42). | 그러나, 이 그룹의 반도체 기반 트랜스듀서는 실리콘 기반의 센서(sensor)·액추에이터(actuator)·공진기(resonator)·오실레이터(oscillator)와 그 결합물(combinations)로서 하나 이상의 모노리식 집적회로, 하이브리드 집적회로, 복합구조 칩 집적회로를 포함하거나 이 류의 <u>주 제 12호나목 (4)</u> 에서 규정한 복합부품 집적회로를 포함하고 있는 것은 제외한다(제8542호). | The semiconductor-based transducers of this group, however, do not cover silicon based sensors, actuators, resonators, oscillators and combinations thereof, containing one or more monolithic, hybrid, multi-chip or multi-component integrated circuits as defined in <u>Note 12 (b) (iv)</u> to this Chapter (heading 85.42). | 국문 既 반영 |
| 17 | XVII-8704-3 | 소호 제8704.21호-제8704.22호-제8704.23호-제8704.31호와 제8704.32호(하단추가)   | Subheadings 8704.21, 8704.22, 8704.23, 8704.31 and 8704.32(하단추가)   | 소호 제8704.21호-제8704.22호-제8704.23호-제8704.31호와 제8704.32호, <u>제 8704.41호, 제8704.42호, 제8704.43호, 제8704.51호와 제8704.52호</u>  | Subheadings 8704.21, 8704.22, 8704.23, 8704.31, 8704.32, <u>8704.41, 8704.42, 8704.43, 8704.51 and 8704.52</u>   |         |
| 18 | XX-9504-1   | 그 객관적인 특성과 주요한 기능이 오락 목적(게임-플레이)을 수행하도록 의도된 비디오 게임 콘솔과 기기는, 그것들이 자동 자료처리기계와 관련하여 제84류에 대한 <u>주 제5호가목</u> 의 조건을 충족하는지에 상관없이 이 호로 분류한다.   | Video game consoles and machines whose objective characteristics and principal function are such that they are intended for entertainment purposes (game-playing) remain classified in this heading, whether or not they fulfil the conditions of <u>Note 5 (A) to Chapter 84</u> regarding automatic data processing machines.      | 그 객관적인 특성과 주요한 기능이 오락 목적(게임-플레이)을 수행하도록 의도된 비디오 게임 콘솔과 기기는, 그것들이 자동 자료처리기계와 관련하여 <u>제84류 주 제6호가목</u> 의 조건을 충족하는지에 상관없이 이 호로 분류한다.   | Video game consoles and machines whose objective characteristics and principal function are such that they are intended for entertainment purposes (game-playing) remain classified in this heading, whether or not they fulfil the conditions of <u>Note 6 (A) to Chapter 84</u> regarding automatic data processing machines.  |         |
|    |             | (a) 제84류의 <u>주 제5호다목</u> 의 조건들을 충족시키는 선택가능한 주변장치(키보드·마우스·디스크 기억장치 등)(제16부)  | (a) Optional peripherals (keyboards, mice, disk storage units, etc) which fulfil the conditions of <u>Note 5 (C)</u> to Chapter 84 (Section XVI).  | (a) 제84류의 <u>주 제6호다목</u> 의 조건들을 충족시키는 선택가능한 주변장치(키보드·마우스·디스크 기억장치 등)(제16부)  | (a) Optional peripherals (keyboards, mice, disk storage units, etc) which fulfil the conditions of <u>Note 6 (C)</u> to Chapter 84 (Section XVI).  |         |
| 19 | XI-6212-1   | 6212 <u>브래지어</u><br>6212.10 <u>브래지어</u>   | 62.12 <u>Brassieres</u><br>6212.10 <u>Brassieres</u>   | 6212 <u>브래지어</u><br>6212.10 <u>브래지어</u>   | 62.12 <u>Brassieres</u><br>6212.10 <u>Brassieres</u>   |         |

| 번호 | 페이지       | 현행   |   | 수정(안)  |   | 비고               |
|----|-----------|--|---|--|---|------------------|
|    |           | 국문   | 영문  | 국문   | 영문  |                  |
|    |           | (1) ----- <u>브래지어</u><br>(3)----- <u>브리지어</u> -----                                | (1) Brassieres of all kinds.<br>(3) Corselettes (combinations of girdles or panty girdles and <u>brassieres</u> ).  | (1) ----- <u>브래지어</u><br>(3)----- <u>브래지어</u> -----  | (1) Brassieres of all kinds.<br>(3) Corselettes (combinations of girdles or panty girdles and <u>Brassieres</u> ).  |                  |
| 20 | I-0406-1  | 반죽(batter)이나 <u>빵가루를 입힌</u> 치즈는 그 물품이 치즈의 특성을 유지하고 있는 한 미리 조리되었는지에 상관없이 이 호에 분류한다. | Cheeses which have been coated with <u>batter or bread crumbs</u> remain classified in this heading whether or not they have been pre-cooked, provided that the goods retain the character of cheese. | 반죽(batter)이나 <u>가루반죽(dough) 또는 빵가루를 입힌</u> 치즈는 그 물품이 치즈의 특성을 유지하고 있는 한 미리 조리되었는지에 상관없이 이 호에 분류한다.  | Cheeses which have been coated with <u>batter, dough or bread crumbs</u> remain classified in this heading whether or not they have been pre-cooked, provided that the goods retain the character of cheese.”   | WCO HSC 개정 추록(2) |
| 21 | VI-2909-4 | 과산화에테르(ether peroxide)나 과산화케톤(ketone peroxide)                                     | ether peroxides or ketone peroxides   | 과산화에테르(ether peroxide), <u>과산화 아세탈 또는 과산화헤미아세탈(acetal or hemiacetal peroxides)</u> 이나 과산화케톤(ketone peroxide)   | ether peroxides, <u>acetal or hemiacetal peroxides</u> or ketone peroxides  |                  |
| 22 | VI-3004-3 | (a) 뱀(巴)이<br>....<br>(f) 니코틴을 함유한 것으로  | (a) Snake or bee venom,<br>....<br>(f) Preparations   | (a) <u>니코틴을 함유한 것으로 금연을 보조하기 위한 물품[예: 태블릿(tablet)·추임껌·패치(피부투여 방식)](제2404호)</u><br>(b) 뱀(巴)이나 벌(bee)의 독액---<br>(c) 제3002호·제3005호·제3006호--<br>(d) 정유(essential oil)의 에큐어스 디스틸레이트-----<br>(e) 약용비누-----<br>(f) 제3808호의 살충제----- | (a) <u>Preparations, such as tablets, chewing gum or patches (transdermal systems), containing nicotine and intended to assist tobacco use cessation (heading 24.04).</u><br>(b) Snake or bee venom, ---<br>(c) Goods of heading 30.02--<br>(d) <b>Aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils and preparations of headings 33.03 to 33.07, -----</b><br>(e) Medicated soaps ----<br>(f) Insecticides, ----- |                  |
| 23 | VI-3305-1 | (추가 신설)  | (추가 신설)   | <u>샴푸는 비누 또는 그 밖의 유기계면활성제를 포함하며, 이들은 액체비누, 피부세정제 또는 거품 목욕 조제품으로 사용되는 샴푸도 이 호에 포함한다.</u>  | <u>Shampoos containing soap or other organic surface-active agents that have additional uses as a liquid soap, skin cleaning preparation or bath foaming preparation are also covered in this heading.”</u>   |                  |
| 24 | VII-40-5  | 제59류의 주 <u>제4호</u> ,... 제59류의 주 <u>제6호</u>   | <u>Note 4</u> to Chapter 59,... <u>Note 6 (b)</u> to  | 제59류의 주 <u>제5호</u> ,... 제59류의 주 <u>제7호</u>   | <u>Note 5</u> to Chapter 59,... <u>Note 7 (b)</u> to  |                  |

| 번호 | 페이지         | 현행   |  | 수정(안)  |  | 비고               |
|----|-------------|--|--|--|--|------------------|
|    |             | 국문   | 영문   | 국문   | 영문   |                  |
|    |             | 나목   | Chapter 59   | 나목   | Chapter 59   |                  |
| 25 | VII-4008-2  | (g) 제59류의 주 제4호에 규정한 고무가공을 한 방직용 섬유의 직물류(제5906호)   | (g) Rubberised textile fabrics as defined in Note 4 to Chapter 59 (heading 59.06).   | (g) 제59류의 주 제5호에 규정한 고무가공을 한 방직용 섬유의 직물류(제5906호)   | (g) Rubberised textile fabrics as defined in Note 5 to Chapter 59 (heading 59.06).   |                  |
| 26 | VII-4015-1  | (2) 제59류의 주 제4호  | (2) Note 4 to Chapter 59   | (2) 제59류의 주 제5호  | (2) Note 5 to Chapter 59   |                  |
| 27 | VII-4016-2  | (12) 제59류의 주 제4호<br>(a) 제59류의 주 제4호  | (12) Note 4 to Chapter 59<br>(a) Note 4 to Chapter 59  | (12) 제59류의 주 제5호<br>(a) 제59류의 주 제5호  | (12) Note 5 to Chapter 59<br>(a) Note 5 to Chapter 59  |                  |
| 28 | IX-4414-1   | 제97류의 주 제5호  | Note 5 to Chapter 97   | 제97류의 주 제6호  | Note 6 to Chapter 97   |                  |
| 29 | XIII-68-1   | (B) 주 제2호마목  | (B) Note 2 (e)   | (B) 주 제2호바목  | (B) Note 2 (f)   |                  |
| 30 | XIII-7018-2 | (G) 유리로 만든 작은 조각상과 그 밖의 장식품(모조 신변장식용품은 제외한다) : 페이스트 모양의 유리를 취관(吹管)가공하여 제조한다.                                     | (G) Statuettes and other ornaments (other than imitation jewellery) obtained by working glass in the pasty state with a blow-pipe. | 램프-작업 유리로 만든 작은 조각상과 그 밖의 장식품(모조 신변장식용품은 제외한다), 블로우 램프를 이용하여 페이스트 상태의 유리를 작업하여 제조한다.   | (G) Statuettes and other ornaments (other than imitation jewellery) of lamp-worked glass, obtained by working glass in the pasty state with the aid of a blow-lamp.  |                  |
| 31 | XV-6        | (k) (제8548호)   | (k) (heading 85.48).   | (k) (제8549호)   | (k) (heading 85.49).   |                  |
| 32 | XV-8306-3   | (C) 제97류의 주 제5호  | (C) Note 5 to Chapter 97   | (C) 제97류의 주 제6호  | (C) Note 6 to Chapter 97   |                  |
| 33 | XVI-8438-1  | 동물성이나 비휘발성 식물성 지방이나 기름   | animal or fixed vegetable fats or oils   | 동물성이나 비휘발성 식물성 지방 또는 미생물성 지방이나 기름  | animal or fixed vegetable fats or microbial fats or oils   |                  |
| 34 | XVI-8462-4  | (b) 낫칭기(notching machine) : 여러 가지 형(L·T·I나 U형)과 반원형  | (b) Notching machines are small machines used for working various sections (L, T, I or U sections) and half-rounds                 | (b) 평면 제품용 낫칭 머신은 다양한 평면 제품을 가공하는데 사용되는 소형 기계이다.   | (b) Notching machines for flat products are small machines used for working various flat products.   |                  |
| 35 | XVI-8462-5  | (5) 추가 신설  | (5) 추가 신설  | 평평하지 않은 제품을 위한 낫칭 머신은 다양한 단면(L, T, I 또는 U 단면)과 반원형을 가공하는 데 사용되는 소형 기계로, 조립을 준비하거나(예: 홈, 슬롯, 테넌 및 더브테일) 단순히 절단 또는 구멍을 뚫는데 사용한다. | <b>Notching machines for non-flat products</b> are small machines used for working various sections (L, T, I or U sections) and half-rounds, either to prepare them for assembly (for example, grooves, slots, tenons and dovetails), or simply to cut or pierce them. |                  |
| 36 | XVII-8701-3 | (i)[소호해설] 소호 제8701.20호<br>(ii)(첫번째 단락) 이 소호에서<br>(iii)(두번째 단락) 이 소호에서<br>소호 제8701.91호부터 제8701.95호까지 소호 제8701.20호 | Subheading 8701.20<br><br>this subheadings<br>this subheadings<br>Subheadings 8701.91 to 8701.95 subheading 8701.20                | [소호해설] 소호 제8701.21호부터 8701.29호까지<br>이들 소호에서<br>이들 소호에서<br>Subheadings 8701.91 to 8701.95 소호 제8701.21호부터 8701.29호까지             | Subheading 8701.21 to 8701.29<br><br>these subheadings<br>these subheadings<br>Subheadings 8701.91 to 8701.95 subheading 8701.21 to 8701.29  |                  |
| 37 | V-2620-1    | 이 호에는 금속을 함유하고 있는 슬래그(slag), 회(灰 : ash), 잔재물(제2618호·제2619호나 제7112호의 것을 제외한다)이                                    | This heading covers slag, ash and residues (other than those of heading 26.18, 26.19 or 71.12) which containing                    | 이 호에는 금속을 함유하고 있는 슬래그(slag), 회(灰 : ash), 잔재물(제2618호·제2619호나 제7112호의 것을 제외한다)이  | This heading covers slag, ash and residues (other than those of heading 26.18, 26.19 or 71.12) containing  | WCO HSC 개정 추록(3) |

| 번호 | 페이지       | 현행                        |                         | 수정(안)   |   | 비고 |
|----|-----------|---------------------------|-------------------------|---|---|----|
|    |           | 국문                        | 영문                      | 국문  | 영문  |    |
|    |           | 포함된다.                     | metals,                 | 포함된다.   | metals  |    |
| 38 | VI-28-1-1 | [표] 카드뮴-cd-48-비금속(제8107호) | Base metal(81.07)       | [표] 카드뮴-Cd-48-비금속(제8112호)   | Base metal(81.12)   |    |
| 39 | VI-2939-6 | [소호해설] 추가 신설              | [소호해설] 추가 신설            | [소호해설]<br>소호 제2939.72호, 제2939.79호와 제2939.80호<br>소호 2939.7호는 식물성 알칼로이드와 그들의 유도체 및 그 염을 포함하며, 이는 제2939호에 따로 포함하지 않는 비식물성 공급원(예: 동물 또는 균류)에서 분리할 수도 있다.<br>소호 2939.80호는 제2939호의 다른 소호에 의해 더 구체적으로 포함하지 않는 모든 그 밖의 알칼로이드를 포함한다. | "Subheading Explanatory Note.<br>Subheadings 2939.72, 2939.79 and 2939.80<br>Subheading 2939.7 covers vegetal alkaloids and their derivatives as well as salts thereof, even if they can also be isolated from non-vegetal sources (e.g., animal or fungi), not elsewhere included in heading 29.39.<br>Subheading 2939.80 covers all other alkaloids provided that they are not more specifically covered by any other subheading of heading 29.39.          |    |
| 40 | VI-3204-4 | Part(II) 마지막 단락 신설        | Part(II) 마지막 단락 신설      | 이 호에는 루미노퍼를 형성하기 위해 특정 염료(예: 플루오레세인, 시아닌 등)로서 화학적으로 변형된 물질이 포함되며, 일반적으로 실험실 시약이나 의료 영상 목적으로 사용된다.   | This heading covers substances that are chemically modified with certain dyes of this heading (e.g., fluoresceine, cyanine, etc.) to form luminophores, generally used as laboratory reagents or for medical imaging purposes.  |    |
|    |           | Part(II) 마지막 단락 제외규정 신설   | Part(II) 마지막 단락 제외규정 신설 | 이 호에는 이 호의 물품으로 변형된 항체 콘주게이트나 항체조각 콘주게이트로 구성된 면역 물품을 제외한다(제3002호).<br>이 호에는 환자에게 투여하도록 설계된 진단 시약, 즉 일정한 투여량(measured doses)의 혼합하지 않은 제품이나 이러한 용도로 두 가지 이상의 성분으로 혼합한 제품(제3006호)도 제외한다.                                       | This heading <b>excludes</b> immunological products consisting of conjugates of antibodies or antibody fragments modified with a product of this heading ( <b>heading 30.02</b> ). This heading also <b>excludes</b> diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have been mixed together for such uses ( <b>heading 30.06</b> ). |    |



| 번호 | 페이지               | 현행  |  | 수정(안)   |   | 비고 |
|----|-------------------|---|--|---|---|----|
|    |                   | 국문  | 영문   | 국문  | 영문  |    |
| 41 | IX-44-4           | <p>특정 열대산 목재의 명칭</p> <p>제4403호, 제4407호, 제4408호, 제4409호와 제4412호의 관련 소호에 있어서, 열대산 목재의 이름은 열대산 목재 국제기술협회(ATIBT), 국제발전을 위한 프랑스 농업 연구센터(CIRAD)와 국제열대목재기구(ITTO)가 권고한 표준명에 따라 지정한 것이며, 이들 표준명(pilot-name)은 주요 생산국이나 소비국에서 사용하는 일반명을 기초로 한 것이다.</p> | <p>Names of certain tropical woods</p> <p>For the purposes of the relevant subheadings of headings 44.03, 44.07, 44.08, 44.09 and 44.12, the names of tropical woods are designated according to the pilot-names recommended by the International Technical Association for Tropical Timber (l' Association technique internationale des bois tropicaux) (ATIBT), the French Agricultural Research Centre for International Development) (Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement) (CIRAD) and the International Tropical Timber Organization (ITTO). The pilot name is based on the popular name employed in the principal country of production or of consumption.</p> | <p>특정 열대산 목재의 명칭</p> <p>제4403호, 제4407호, 제4408호, 제4409호, 제4412호, <u>제4414호, 제4418호, 제4419호 및 제4420호의 관련 소호에 있어서</u>, 열대산 목재의 이름은 열대산 목재 국제기술협회(ATIBT), 국제발전을 위한 프랑스 농업 연구센터(CIRAD)와 국제열대산목재기구(ITTO)가 권고한 표준명(pilot-name)에 따라 지정한 것이며, 표준명은 주요 생산국이나 소비국에서 사용하는 일반명을 기초로 한 것이다.</p> | <p>Names of certain tropical woods</p> <p>For the purposes of the relevant subheadings of headings 44.03, 44.07, 44.08, 44.09, 44.12, <u>44.14, 44.18, 44.19, and 44.20</u>, the names of tropical woods are designated according to the pilot-names recommended by the International Technical Association for Tropical Timber (l' Association technique internationale des bois tropicaux) (ATIBT), the French Agricultural Research Centre for International Development) (Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement) (CIRAD) and the International Tropical Timber Organization (ITTO). The pilot-name is based on the popular name employed in the principal country of production or of consumption." .</p> |    |
| 42 | IX-4403-2<br>첫 단락 | <p>위의 규정에 해당되는 것으로서 이 호에 분류하는 주요 물품으로는 다음의 것을 포함한다. 제재용 목재 ; 전화·전신·전력 송전선용의 전주 ; 뾰족하지 않고 <u>쪼개지 않은 말뚝류</u>·봉과 지주 ; 광산용 버팀기둥 ; 펄프(pulp)용 통나무(각재로 쪼갠 것 인지에 상관없다) ; 단판 등의 제조용의 둥근 통나무 ; 성냥개비·목제품 등의 제조용 통나무</p>                                | <p>The principal products classified here, when of the above description, include : timber for sawing; poles for telephone, telegraph or electrical power transmission lines; unpointed and <u>unsplit piles, pickets</u>, stakes, poles and props; round pit props; logs, whether or not quarter split, for pulping; round logs for the manufacture of veneer sheets, etc.; logs for the manufacture of match sticks, woodware, etc.</p>  | <p>위의 규정에 해당하는 것으로서 이 호에 분류하는 주요 물품으로는 다음의 것을 포함한다. 제재용 목재; 전화·전신·전력 송전선용의 전주; 끝이 뾰족하지 않고 <u>쪼개지지 않은 목재</u>, 말뚝류, 봉과 지주; 광산용 버팀기둥; 펄프용 통나무(4등분 여부와 관계없음); 베니어 시트 등을 제조하기 위한 둥근 통나무; 성냥개비, 목제품 등을 제조하기 위한 통나무.</p>   | <p>The principal products classified here, when of the above description, include: timber for sawing; poles for telephone, telegraph or electrical power transmission lines; unpointed and <u>unsplit wood</u>, such as, stakes, poles and props; round pit-props; logs, whether or not quarter-split, for pulping; round logs for the manufacture of veneer sheets, etc.; logs for the manufacture of match sticks, woodware, etc.</p>   |    |
| 43 | IX-4407-2         | <p>이 호의 물품은 대패질(두 개의 목재가 결합함으로써 생긴 각을 대패질하여 다소 둥글게 한 것인지에 상관없다)·연마(sanded) 하거나 엔드-조인트된(end-jointed)[예: 핑거-조인트(finger-jointed)] 것도</p>   | <p>The products of this heading may be planed (whether or not the angle formed by two adjacent sides is slightly rounded during the planing process), sanded or end jointed, e.g. finger jointed (<u>see the General Explanatory</u></p>   | <p>이 호의 물품은 대패질(두 개의 목재가 결합함으로써 생긴 각을 대패질하여 다소 둥글게 한 것인지에 상관없다)·연마(sanded) 하거나 엔드-조인트된(end-jointed)[예: 핑거-조인트(finger-jointed)] 것도 있다.</p>   | <p>The products of this heading may be planed (whether or not the angle formed by two adjacent sides is slightly rounded during the planing process), sanded or end-jointed, e.g. finger-jointed. <u>The wood of this</u></p>   |    |

| 번호 | 페이지                       | 현행  |   | 수정(안)  |  | 비고                  |
|----|---------------------------|---|---|--|--|---------------------|
|    |                           | 국문  | 영문  | 국문   | 영문   |                     |
|    |                           | 있다(이 류 총설 참조).  | Note to this Chapter).  | 이 호의 목재는 이 류의 해설서에 명시된 경우를 제외하고는 끝 부분이 뾰족하거나 가공되지 않는다.   | heading is not pointed or worked on the ends, except as noted in the General Explanatory Note to this Chapter.   |                     |
| 44 | X III-7019-2              | 연속적인 섬유(continous fibre)  | The continuous fibres   | 비연속적인 섬유   | The discontinuous fibres   |                     |
| 45 | X V-7419-1                | 소호 제7419.91호  | Subheading 7419.91  | 소호 제7419.20호   | Subheading 7419.20   |                     |
| 46 | X VI-8411-1<br>두 번째 단락    | 이 호의 터빈은 일반적인 내연기관이다. 예를 들면, 증기터빈과 같이 보통은 외부 열원을 필요로 하지 않는다.  | The turbines of this heading are, in general, internal combustion engines which do not usually require any external source of heat as does, for example, a steam turbine.   | 이 호의 터보제트, 터보프로펠러와 그 밖의 가스터빈은 일반적으로 내연기관의 가스 터빈 엔진으로 예를 들면, 증기터빈과 같이 보통은 외부 열원을 필요로 하지 않는다.  | The turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines of this heading are, in general, gas turbine engines, which are internal combustion engines and do not usually require any external source of heat as does, for example, a steam turbine.          |                     |
| 47 | X VI-8411-2<br>(C)-1단락-1줄 | 가스터빈 장치   | gas-turbine units   | 가스-터빈 엔진   | gas-turbine engines  |                     |
| 48 | X VI-8411-2<br>(C)-1단락-2줄 | 터보프로펠러 장치   | turbo-propeller units   | 터보-프로펠러 엔진   | turbo-propeller engines  |                     |
| 49 | X VI-8411-2<br>(C)-1절-2줄  | 터빈  | turbine   | 가스 팽창 터빈   | gas expansion turbine  |                     |
| 50 | X VI-8411-2<br>(C)-2절-4줄  | 터빈  | turbine   | 가스 팽창 터빈   | gas expansion turbine  |                     |
| 51 | X VI-8411-2<br>(C)-(a)-1줄 | 가스터빈 유닛   | gas turbine unit  | 가스 터빈 엔진   | gas turbine engine   |                     |
| 52 | X VI-8411-2<br>(C)-(a)-1줄 | 터빈  | turbine   | 가스 팽창 터빈   | gas expansion turbine  |                     |
| 53 | X VI-8411-2<br>(C)-(a)-2줄 | 터빈  | turbine   | 가스 팽창 터빈   | gas expansion turbine  |                     |
| 54 | X VI-8411-2<br>(C)-(b)-1줄 | 가스터빈 유닛   | gas turbine unit  | 가스 터빈 엔진   | gas turbine engine   |                     |
| 55 | X VI-8548-1<br>(A)        | (A) 기기의 전기식 부분품(electrical part of machinery or apparatus)<br>또한  | (A) ELECTRICAL PARTS OF MACHINERY OR APPARATUS<br>also  | 삭제<br>삭제   | 삭제<br>삭제   |                     |
| 56 | X VI-8541-1<br>(A)-2,3단락  | 이 그룹의 소자의 작용은 특정 “반도체(semiconductor)” 재료의 전자적 특성에 기초를 두고 있으며, 반도체 기반의 트랜스듀서(semiconductor-based transducer)의 경우에는 물리적[예: 기계적·열(熱)적]·전기적·광학적·화학적 특성을 포함하는 반도체 속성에 기초를 두고 있다. | The operation of the devices of this group is based on the electronic properties of certain “semiconductor” materials or, for the purpose of semiconductor-based transducers, on their semiconductor properties including physical (e.g., mechanical, thermal), | 이 그룹의 소자의 작용은 특정 “반도체 재료(예: 다이오드 및 트랜지스터와 관련됨)”의 전자적 특성에 기초를 두고 있으며, 반도체 기반의 트랜스듀서(semiconductor-based transducer)의 경우에는 물리적[예: 기계적·열(熱)적]·전기적·광학적·화학적 특성을 포함하는 반도체 속성에 기초를 두고 있다. | The operation of the devices of this group is based on the electronic properties of certain “semiconductor” materials (which are relevant for e.g., diodes and transistors) or, for the purpose of semiconductor-based transducers, on their semiconductor | WCO HSC 개정<br>추록(4) |

| 번호 | 페이지                      | 현행   |  | 수정(안)  |  | 비고               |
|----|--------------------------|--|--|--|--|------------------|
|    |                          | 국문   | 영문   | 국문   | 영문   |                  |
|    |                          | <p>이러한 재료의 주된 특징은 실온(室溫)에서의 그 저항률이 금속도체의 저항률과 절연체 저항률 간의 범위 내에 있다는 점이다. 이러한 재료는 예를 들면, 어떤 종류의 광석[예: 결정방연광(結晶方鉛鑛 : crystal galena)] 4가의 원소(게르마늄·실리콘 등)나 원소의 화합물(예: 비화갈륨·안티몬화 인듐 등의 3가원소와 5가원소의 화합물)로 되어 있다.</p> | <p>electrical, optical and chemical properties.</p> <p>The main characteristics of <u>these materials</u> is that at room temperature their resistivity lies in the range between that of conductors (metals) and that of insulators. They consist, for instance, of certain ores (e.g., crystal galena), tetravalent chemical elements (germanium, silicon, etc.) or combinations of chemical elements (e.g., trivalent and pentavalent elements, such as gallium arsenide, indium antimonide).</p> | <p>이러한 <b>반도체 재료</b>의 주된 특징은 실온(室溫)에서의 그 저항률이 금속도체의 저항률과 절연체 저항률 간의 범위 내에 있다는 점이다. 이러한 재료는 예를 들면, 어떤 종류의 광석[예: 결정방연광(結晶方鉛鑛 : crystal galena)] 4가의 원소(게르마늄·실리콘 등)나 원소의 화합물(예: 갈륨비소화물·안티몬화 인듐 등의 3가원소와 5가원소의 화합물)로 되어 있다.</p>  | <p>properties including physical (e.g., mechanical, thermal), electrical, optical and chemical properties.</p> <p>The main characteristics of <u>these semiconductor</u> materials is that at room temperature their resistivity lies in the range between that of conductors (metals) and that of insulators. They consist, for instance, of certain ores (e.g., crystal galena), tetravalent chemical elements (germanium, silicon, etc.) or combinations of chemical elements (e.g., trivalent and pentavalent elements, such as gallium arsenide, indium antimonide)."</p> |                  |
| 57 | X VI-8541-3 (A)-(III)-6절 | <p>반도체 기반의 트랜스듀서에 사용되는 재료에는 예를 들어, 실리콘(Si), 게르마늄(Ge), 탄소(C), 실리콘 게르마늄(SiGe), 탄화규소(SiC), 질화갈륨(GaN), 비소화갈륨(GaAs), 비소화인듐갈륨(InGaAs), 인화갈륨(GaP), 인화인듐(InP), 텔루르화주석(SnTe), 산화아연(ZnO)과 산화갈륨(Ga2O3)이 포함된다.</p>         | <p>The materials used in semiconductor-based transducers include e.g., Silicon (Si), Germanium (Ge), Carbon (C), Silicon Germanium (SiGe), Silicon Carbide (SiC), Gallium Nitride (GaN), Gallium Arsenide (GaAs), Indium Gallium Arsenide InGaAs, Gallium Phosphide (GaP), Indium Phosphide (InP), Tin Telluride (SnTe), Zinc Oxide (ZnO) and Gallium Oxide (Ga2O3).</p>   | <p>반도체 기반의 트랜스듀서에 사용되는 재료에는 예를 들어, 실리콘(Si), 게르마늄(Ge), 탄소(C), 실리콘 게르마늄(SiGe), 탄화규소(SiC), 질화갈륨(GaN), 비소화갈륨(GaAs), 비소화인듐갈륨(InGaAs), <b>인티모니화인듐(InSb)</b>, 인화갈륨(GaP), 인화인듐(InP), 텔루르화주석(SnTe), 산화아연(ZnO)과 산화갈륨(Ga2O3)이 포함된다.</p> | <p>"The materials used in semiconductor-based transducers include e.g., Silicon (Si), Germanium (Ge), Carbon (C), Silicon Germanium (SiGe), Silicon Carbide (SiC), Gallium Nitride (GaN), Gallium Arsenide (GaAs), Indium Gallium Arsenide InGaAs, <b>Indium Antimonide (InSb)</b>, Gallium Phosphide (GaP), Indium Phosphide (InP), Tin Telluride (SnTe), Zinc Oxide (ZnO) and Gallium Oxide (Ga2O3)."</p>  |                  |
| 58 | IV-2404-1                | <p>이 호에는 다음의 것들을 포함한다.</p> <p>(A) 담배·재구성한 담배·니코틴이나 담배 대용물·니코틴 대용물을 함유한 물품으로서, 이 류의 주 제3호에 규정된 것과 같이 연소시키지 않고 흡입하도록 되어 있는 것</p> <p>이러한 제품에는 특히 다음의 것들을 포함한다.</p> <p>(1) 니코틴 함유 용액으로서, 전자담배나</p>                 | <p>This heading covers :</p> <p>(A) Products containing tobacco, reconstituted tobacco, nicotine, or tobacco or nicotine substitutes, intended for inhalation without combustion as defined in Note 3 to this Chapter.</p> <p>These products include, <i>inter alia</i> :</p> <p>(1) Nicotine containing solutions</p>   | <p>이 호에는 다음의 것들을 포함한다.</p> <p>담배, 재구성 담배, 니코틴이나 담배 대용물·니코틴 대용물을 함유한 물품으로서, 이 류의 주 제3호에 규정된 것과 같이 연소시키지 않고 <b>코로 직접 흡입하는 것이 아니라, 입으로 흡입하도록 되어 있다.</b></p> <p>이러한 제품에는 특히 다음의 것들을 포함한다.</p> <p>담배 또는 재구성 담배를 함유한</p>           | <p>This heading covers :</p> <p>Products containing tobacco, reconstituted tobacco, nicotine, or tobacco or nicotine substitutes, intended for inhalation <b>into the mouth, other than directly into the nose,</b> without combustion as defined in Note 3 to this Chapter.</p> <p>These products include, <i>inter alia</i> :</p> <p>Products containing tobacco or</p>  | WCO HSC 개정 추록(5) |

| 번호 | 페이지 | 현행   |   | 수정(안)   |  | 비고 |
|----|-----|--|---|---|--|----|
|    |     | 국문   | 영문  | 국문  | 영문   |    |
|    |     | <p>이와 유사한 개인용 전기 기화장치에 사용하도록 되어 있는 것</p> <p>(2) 담배나 재구성한 담배를 함유하는 물품으로서, 여러 가지 형태(예: 스트립이나 알갱이)로 되어 있고, 전기장치[전기 가열식 담배 시스템(EHTS)], 화학반응, 탄소 열원(熱源) 사용[탄소 가열식 담배 제품(CHTP)]이나 그 밖의 다른 방법으로 이루어지는 담배 가열식 시스템에서 사용하도록 되어 있는 것</p> <p>(3) 담배·재구성한 담배나 니코틴을 함유하지는 않고, 담배 대용물이나 니코틴 대용물을 함유한 전자담배나 이와 비슷한 개인용 전기 기화장치에서 사용하도록 되어 있는 것</p> <p>(4) 이와 유사한 물품으로서, 가열 이외의 다른 방법(예: 화학적 공정이나 초음파 증발을 수단으로 하여)을 통해 흡입용 에어로졸을 생산하는 장치에 사용하도록 되어 있는 것</p> | <p>intended for use in electronic cigarettes or similar personal electric vaporising devices;</p> <p>(2) Products containing tobacco or reconstituted tobacco, in different forms (e.g., strips or granules), intended for use in tobacco heating systems in which the heating is performed by electrical devices (electrically heated tobacco systems (EHTS)), by chemical reactions, by use of carbon heat source (carbon heated tobacco products (CHTP)), or by other means;</p> <p>(3) Products containing tobacco or nicotine substitutes, but not containing tobacco, reconstituted tobacco or nicotine, intended for use in electronic cigarettes or similar personal electric vaporising devices;</p> <p>(4) Similar products intended for use in devices which produce an aerosol for inhaling otherwise than by heating, e.g., by means of a chemical process or by ultrasonic evaporation.</p> | <p>물품으로서, 다양한 형태(예: 스트립이나 알갱이)로 되어 있고, 전기장치[전기 가열식 담배 시스템(EHTS)], 화학 반응, 탄소 열원 사용[탄소 가열식 담배 제품(CHTP)]이나 그 밖의 다른 방법으로 이루어지는 담배 가열 시스템에서 사용하도록 되어 있는 것.</p> <p><u>농축된 니코틴 첨가제를 포함한 니코틴 함유 용액으로, 전자 담배 또는 이와 유사한 개인용 전기 기화 장치에서 사용하도록 의도된 물품</u></p> <p>담배·재구성 담배이거나 니코틴을 함유하지는 않고, 담배 대용물이나 니코틴 대용물을 함유한 전자담배나 이와 유사한 개인용 전기 기화장치에서 사용하도록 되어 있는 것으로, <u>레크레이션이나 금연 목적과 일반적인 건강과 안녕(well-being)에 기여한다고 주장하는 제품(예: 에센셜 오일이나 비타민이 함유된 용액)을 포함한다.</u></p> <p>이와 유사한 물품으로서, 가열 이외의 다른 방법(예: 화학적 공정이나 초음파 증발을 수단으로 하여)을 통해 흡입용 에어로졸을 생산하는 장치에 사용하도록 되어 있는 것(예: 니코틴 흡입기) 및</p> | <p>reconstituted tobacco, in different forms (e.g., strips or granules), intended for use in tobacco heating systems in which the heating is performed by electrical devices (electrically heated tobacco systems (EHTS)), by chemical reactions, by use of carbon heat source (carbon heated tobacco products (CHTP)), or by other means;</p> <p><u>Nicotine containing solutions, including additives of concentrated nicotine, intended for use in electronic cigarettes or similar personal electric vaporising devices;</u></p> <p>Products containing tobacco or nicotine substitutes, but not containing tobacco, reconstituted tobacco or nicotine, intended for use in electronic cigarettes or similar personal electric vaporising devices <u>for recreational or smoking cessation purposes, including products that claim to contribute to general health and well-being (e.g., solutions containing essential oils, or vitamins).</u></p> <p>Similar products intended for use in devices which produce an aerosol for inhaling otherwise than by heating, e.g., by means of a chemical process or by ultrasonic evaporation (e.g., <u>nicotine inhalers); and</u></p> |    |

| 번호 | 페이지 | 현행  |  | 수정(안)   |   | 비고 |
|----|-----|---|--|---|---|----|
|    |     | 국문  | 영문   | 국문  | 영문  |    |
|    |     | <p>(5) 1회용 전자담배(disposable e-cigarette)와 이와 유사한 1회용 개인용 전기 기화장치로서, 연소시키지 않고 흡입하도록 되어 있는 물품[예: 전자담배용 용액(e-liquid), 겔(gel)]과 전달 기구(delivery mechanism)를 통합된 하우징 안에서 모두 결합하고 있는 것으로, 용액이 다 소모되거나 배터리가 다 사용되면 버리도록 설계 되어 있는 것(용액을 다시 채우거나 배터리를 재충전하도록 되어 있지 않은 것으로 한정한다)</p> <p>(B) 그 밖의 물품으로서, 니코틴을 함유하지만 담배나 재구성한 담배를 함유하지는 않으며, 흡입 이외에 씹기·용해·코로 들이마시기(sniffing)·경피(經皮) 흡수나 그 밖의 다른 수단에 의해 인체(人體) 내에 니코틴을 흡수시키도록 만들어진 것</p> <p>이 그룹에는 담배 사용을 억제할 수 있도록 보조하기 위한 것으로서, 인체(人體)의 니코틴 의존성을 줄이기 위한 니코틴 흡수 축소 프로그램의 일부로 간주되는 니코틴 대체 요법(NRT) 물품 뿐만 아니라, 레크리에이션용 니코틴 함유 물품을 포함한다.</p> <p>이 호에서는 다음의 것을 제외한다.</p> <p>(a) 담배·재구성한 담배나 담배 대용품을 함유하는 물품으로서 연소 후에 흡입하도록 되어 있는 것(제2402호와 제2403호)과, 씹는 담배·코담배(제2403호)</p> | <p>(5) Disposable electronic cigarettes (disposable e-cigarettes) and similar disposable personal electric vaporising devices, that incorporate both the product intended for inhalation without combustion (e.g., e-liquid, gels) and the delivery mechanism in an integrated housing, that are designed for disposal after the incorporated product is exhausted or the battery runs out (not designed for refilling or recharging).</p> <p>(B) Other products containing nicotine, but not containing tobacco or reconstituted tobacco, intended for the intake of nicotine into the human body by chewing, dissolving, sniffing, transdermal absorption or by any other means except inhaling.</p> <p>This group includes nicotine containing products for recreational use, as well as nicotine replacement therapy (NRT) products intended to assist tobacco use cessation, which are taken as part of a nicotine intake reduction programme in order to lessen the human body's dependence on this substance.</p> <p>The heading excludes :</p> <p>(a) Products containing tobacco, reconstituted tobacco or tobacco substitutes, intended to be inhaled following combustion (headings 24.02 and 24.03), <u>as well as chewing</u></p> | <p>1회용 전자담배(disposable e-cigarette)와 이와 유사한 1회용 개인용 전기 기화장치로서, 연소시키지 않고 흡입하도록 되어 있는 물품[예: 전자담배용 용액(e-liquid), 겔(gel)]과 전달 기구(delivery mechanism)를 통합된 하우징 안에서 모두 결합하고 있는 것으로, 용액이 다 소모되거나 배터리가 다 사용되면 버리도록 설계 되어 있는 것(용액을 다시 채우거나 배터리를 재충전하도록 되어 있지 않은 것으로 한정한다)</p> <p>그 밖의 물품으로서, 니코틴을 함유하지만 담배나 재구성한 담배를 함유하지는 않으며, 흡입 이외에 씹기·용해·코로 들이마시기(sniffing)·경피(經皮) 흡수나 그 밖의 다른 수단에 의해 인체(人體) 내에 니코틴을 흡수시키도록 만들어진 것(예: <b>담배 없는(tobacco-free) 경구용 니코틴 파우치</b>).</p> <p>이 그룹에는 담배 사용을 억제할 수 있도록 보조하기 위한 것으로서, 인체(人體)의 니코틴 의존성을 줄이기 위한 니코틴 흡수 축소 프로그램의 일부로 간주되는 니코틴 대체 요법(Nicotine Replacement Therapy) 물품뿐만 아니라, 레크리에이션용 니코틴 함유 물품을 포함한다.</p> <p>이 호에서는 다음의 것을 제외한다.</p> <p>(a) 담배, 재구성 담배 또는 담배 대용품을 함유하고 연소 후 흡입하도록 의도된 제품(제2402호 및 제2403호).</p> | <p>Disposable electronic cigarettes (disposable e-cigarettes) and similar disposable personal electric vaporising devices, that incorporate both the product intended for inhalation without combustion (e.g., e-liquid, gels) and the delivery mechanism in an integrated housing, that are designed for disposal after the incorporated product is exhausted or the battery runs out (not designed for refilling or recharging).</p> <p>Other products containing nicotine, but not containing tobacco or reconstituted tobacco, intended for the intake of nicotine into the human body by chewing, dissolving, sniffing, transdermal absorption or by any other means except inhaling (e.g., <u>tobacco-free oral nicotine pouches</u>).</p> <p>This group includes nicotine containing products for recreational use, as well as nicotine replacement therapy (NRT) products intended to assist tobacco use cessation, which are taken as part of a nicotine intake reduction programme in order to lessen the human body's dependence on this substance.</p> <p>The heading <b>excludes</b>:</p> <p>(a) Products containing tobacco, reconstituted tobacco or tobacco substitutes, intended to be inhaled following combustion (<b>headings 24.02 and 24.03</b>).</p> |    |

| 번호 | 페이지      | 현행  |   | 수정(안)  |   | 비고 |
|----|----------|---|---|--|---|----|
|    |          | 국문  | 영문  | 국문   | 영문  |    |
|    |          | (b) 니코틴(담배에서 추출된 독성 알칼로이드와, 합성에 의해 얻어진 이러한 알칼로이드)(제2939호) | tobacco and snuff (heading 24.03);<br><br>(b) Nicotine, (the toxic alkaloid extracted from tobacco as well as this alkaloid obtained by synthesis) (heading 29.39). | (b) 담배 또는 재구성 담배를 함유하면서 연소 없이 흡입하는 것 외에 인체에 니코틴을 섭취하도록 의도된 물품(예: 씹는 담배("chew" 또는 일회용 봉지에 포장된 경우 "chew bags"), 머금은 담배("dip"), 스누스, 습기 있는 스너프, 스너프(코담배), 구강 니코틴 파우치)(제2403호).<br><br>(c) 담배 제품과 니코틴이 없는 제품은 물품 자체가 연소되어 흡입용 에어로졸을 생성하고, 워터 파이프 및 이와 유사한 장치에서 사용하는 것(제2403호).<br><br>(d) 니코틴(담배에서 추출한 독성 알칼로이드 및 합성으로 얻은 이 알칼로이드)(제2939호).<br><br>(e) 치료나 예방용 의약품(그러한 의약품을 함유한 에어로졸 장치를 포함)(제3003호 또는 제3004호). 그러나 금연을 위한 니코틴을 함유하는 제품 또는 이러한 제품을 함유하는 장치는 이 호에 분류한다. | (b) Products intended for the intake of nicotine into the human body other than by inhalation without combustion when containing tobacco or reconstituted tobacco (e.g., chewing tobacco ( "chew" or, if packaged in single-use bags, "chew bags" ), dipping tobacco ( "dip" ), snus, moist snuff, snuff (nasal tobacco), and oral nicotine pouches) (heading 24.03).<br><br>(c) Tobacco products and nicotine-free products, where the product itself is combusted to produce an aerosol for inhalation, for use in water pipes and similar devices (heading 24.03).<br><br>(d) Nicotine (the toxic alkaloid extracted from tobacco as well as this alkaloid obtained by synthesis) (heading 29.39).<br><br>(e) Medicaments for therapeutic or prophylactic uses, including aerosol devices containing such medicaments (heading 30.03 or 30.04). However, products containing nicotine for smoking cessation, or devices containing such products, remain classified in this heading. |    |
| 59 | V-2505-1 | 25.05 - 천연 모래(착색된 것인지에 상관 없으며 제26류의 금속을 함유하는 모래는 제외한다)    | Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metalbearing sands of Chapter 26.   | 25.05 - 천연 모래(착색된 것인지에 상관없으며 제26류의 금속을 함유하는 모래는 제외한다) (+).   | 25.05 - Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal bearing sands of chapter 26 (+).  |    |
| 60 |          | [신설추가]  | [신설추가]  | [소호해설]<br>소호 제2505.10호<br>소호 제2505.10호에서 실리카 모래와 석영 모래는 중량 기준으로 이산화규소 함량이  | <b>Subheading Explanatory Note.</b><br><b>Subheading 2505.10</b><br>For the purposes of subheading 2505.10, silica sands and quartz sands   |    |



| 번호 | 페이지                  | 현행  |   | 수정(안)  |  | 비고 |
|----|----------------------|---|---|--|--|----|
|    |                      | 국문  | 영문  | 국문   | 영문   |    |
|    |                      |   |   | 90%를 초과하는 물품을 분류한다.  | have a silicon dioxide content exceeding 90 % by weight.   |    |
| 61 | VI-2922-5            |   |   | 메타돈(INN)(소호 2922.31)은 메타돈의 라세미 혼합물(CAS RN 76-99-3)에 해당하며, 별도의 입체이성질체인 <i>d</i> -와 <i>l</i> -메타돈과 그 염은 소호 2922.31호에서 제외한다.(소호 제2922.39호)  | Methadone (INN) (subheading 2922.31) corresponds to the racemic mixture of methadone (CAS RN 76-99-3). The separate stereoisomers <i>d</i> - and <i>l</i> -methadone and their salts are <b>excluded</b> from subheading 2922.31 (subheading 2922.39).   |    |
| 62 | VI-29-List I-1 to 8. | 전문참조  | 전문참조  | 전문참조   | 전문참조   |    |
| 63 | VI-3002-3 (D)        | 이 호에는 또한 미생물성의 진단용 시약을 포함한다[이 류의 주 제4호라목에 규정한 것들은 제외한다. 제3006호 참조]. 효소[레넬트(rennet)·아밀라아제 등]는 미생물을 근원으로 하는 효소(스트렙토키나제·스트렙토도르나아제 등)일지라도 제외하며(제3507호), 또 죽은 단세포 미생물(백신은 제외)은 제외한다(제2102호). | The heading also includes diagnostic reagents of microbial origin, other than those provided for in Note 4 (d) to this Chapter – see heading 30.06. It does not cover enzymes (rennet, amylase, etc.) even if of microbial origin (streptokinase, streptodornase, etc.) (heading 35.07) nor dead single-cell micro-organisms (other than vaccines) (heading 21.02). | 이 호에는 또한 미생물 기원의 진단용 시약을 포함한다.[이 류의 주 제4호라목에 규정한 것(제3006호)과 제3822호의 것은 제외]. 이 호에는 효소(렌넷, 아밀라아제 등)를 포함하지 않으며, 미생물을 근원(스트렙토키나제, 스트렙토도르나아제 등)의 효소일지라도 포함하지 않는다(제3507호). 또한 이 호에는 죽은 단세포 미생물(백신 제외)도 제외된다.(제2102호).                        | The heading also includes products used for diagnostic purposes of microbial origin, <b>other than</b> those provided for in Note 4 (d) to this Chapter ( <b>heading 30.06</b> ) and those of <b>heading 38.22</b> . The heading <b>does not cover</b> enzymes (rennet, amylase, etc.) even if of microbial origin (streptokinase, streptodornase, etc.) ( <b>heading 35.07</b> ). The heading also excludes dead single-cell micro-organisms (other than vaccines) ( <b>heading 21.02</b> ).  |    |
| 64 | VI-3006-2 (5)        | 환자에 투여하지 않는 진단용 시약(예: 혈액·뇨 등 검사용과 실험실용 시약으로 사용하는 것)은 이 호에서 제외하며 ; 재료에 따라 그 물품이 해당하는 합당한 호에 분류한다(제28류·제29류·제3002호·제3822호).   | Diagnostic reagents not designed to be administered to the patient (e.g., those for carrying out tests on blood, urine, etc., samples taken from a patient or for use as laboratory reagents) are excluded; they fall in the headings appropriate to the materials of which they are made (e.g., Chapter 28, Chapter 29 or heading 30.02 or 38.22).                 | 환자에게 투여하지 않는 진단용 시약(예: 혈액, 소변 등 검사용과 실험실용 시약으로 사용하는 것)은 이호에서 제외하며, 이러한 시약은 일반적으로 제3822호에 분류한다. [제6부 주 제1호의 물품 제외(제2843호에서 제2846호 및 제2852호) 또는 제28류 주 제1호 또는 제29류 주 제1호(제28류 또는 제29류)에 해당하는 시약 또는 제3204호의 루미노퍼로 사용되는 종류의 합성유기생산품은 제외한다. | Diagnostic reagents <b>not</b> designed to be administered to the patient (e.g., those for carrying out tests on blood, urine, etc., samples taken from a patient or for use as laboratory reagents) are <b>excluded</b> ; these normally fall under <b>heading 38.22</b> (with the exception of regents covered by Note 1 to Section VI ( <b>headings 28.43 to 28.46 and 28.52</b> ) or Note 1 to Chapter 28 or Note 1 to Chapter 29 ( <b>Chapters 28 or 29</b> ), or synthetic organic products of a kind used as luminophores of <b>heading 32.04</b> )." |    |
| 65 | VI-3822-3 제외(C)      | (c) 제3204호의 착색제(제32류의 주 제3호에서 언급된 조제품을 포함한다) ;  | (c) Colouring matter of heading 32.04, including preparations mentioned in  | (c) 제3204호의 루미노퍼로 사용되는 종류의 합성유기생산품(제32류 주 제3호에서  | c) Synthetic organic products of a kind used as luminophores of heading  |    |

| 번호 | 페이지  | 현행  |  | 수정(안)   |   | 비고 |
|----|--|---|--|---|---|----|
|    |  | 국문  | 영문   | 국문  | 영문  |    |
|    |  |   | Note 3 to Chapter 32:  | <u>언급된 조제품을 포함한다.</u> ;   | <u>32.04, including preparations mentioned in Note 3 to Chapter 32;</u>   |    |
| 66 | VII-3913-1<br>(2) (첫 단락)                                 | 단백질은 식물성이나 동물성 계의 고분자량의 질소함유 화합물이며 플라스틱으로 가공하는데 적합하다. 이 호에는 단백질을 화학적 처리로 경화(硬化)된 것으로 한정하여 분류하며 소수의 것만 상업적 중요성을 갖는다. | Proteins are nitrogenous compounds of very high molecular weight of vegetable or animal origin. They are suitable for processing into plastics. The heading covers <u>only proteins</u> which have been <u>chemically</u> processed to harden them. Only a few are of commercial importance. | 단백질은 <b>식물성이나 동물성, 미생물성 기원의</b> 매우 고분자량의 질소 화합물이며, 이들은 플라스틱으로 가공하는데 적합하다. 이 호에는 단백질을 경화시키기 위해 가공된 모든 단백질을 포함하며, 상업적으로 중요한 것은 몇가지 뿐이다.   | Proteins are nitrogenous compounds of very high molecular weight of vegetable, animal or <u>microbial origin</u> . They are suitable for processing into plastics. The heading covers all proteins which have been processed to harden them. Only a few are of commercial importance.   |    |
| 67 | IX-44-4<br>소호해설<br>첫 단락                                  | 이들 표준명(pilot-name)은 주요 생산국이나 소비국에서 사용하는 일반명을 기초로 한 것이다.   | The pilot name is based on the popular name employed in the principal country of production or of consumption.   | 이들 표준명(pilot-name)은 <b>주요 생산국</b> 에서 가장 많이 사용되는 <b>지역명</b> 을 기초로 한 것이다.   | The pilot name is based on the most used <u>local name</u> employed in the <u>principal producer country</u> .  |    |
| 68 | 제44류 부속서   | 추가 신설   | 추가 신설  | “spp.” : “ <i>species pluralis</i> ”의 라틴어 약어. 지정된 종의 식물학적 속에는 두 종 이상이 포함되며, 그 중 더 자주 사용되는 종이 언급이 되며, 여기서는 예시로 종으로서 제시되지 않은 경우에만 “모든 종”을 의미한다.<br><br>“p.p.” : “ <i>pro parte</i> ”의 라틴어 약어. 같은 속에서 같은 대륙에 있는, 일부 종은 다른 나열된 종과 일치할 수 있다.<br><br>“subgen.” : “subgenus”의 라틴어 약어. 동일한 속에서 친화성이 있는 여러 종이 식물학적으로 그룹화된 것으로, 아속에서 한 종은 모든 종, 여러 개의 비철저하게 나열된 종, 또는 위에서 언급한 것과 동일한 규칙에 따라 일부 종과 일치할 수 있다. | “spp.” : Latin abbreviation for “ <i>species pluralis</i> ”. The botanical genus of the designated species includes more than one species of which the more frequently used is mentioned. Here it means “all species” only in the case where no species is given as an example.<br><br>“p.p.” : Latin abbreviation for “ <i>pro parte</i> ”. In the same genus and on the same continent, some species may correspond to another listed species.<br><br>“subgen.” : Latin abbreviation for “subgenus”. In the same genus, several species with affinities are grouped botanically. In a subgenus, a species can correspond to all the species; to several, non-exhaustively listed species; or to a part of them, according to the same rules as mentioned above. |    |
| 69 | 제44류 부속서<br>Pages<br>IX-44-Annex-1 to<br>IX-44-Annex-72. | 전문참조  | 전문참조   | 전문참조  | 전문참조  |    |



| 번호 | 페이지                     | 현행   |   | 수정(안)  |   | 비고 |
|----|-------------------------|--|---|--|---|----|
|    |                         | 국문   | 영문  | 국문   | 영문  |    |
| 70 | 제8411호<br>소호해설          | 소호 제8411.11호와 제8411.12호<br><br>추진력(thrust)이란 초당 배기(排氣 : exhaust)되는 질량(mass) 흐름의 양을 의미하는 것이며, 배기속도(exhaust velocity)와 공기흡입 속도(air inlet velocity)와의 차이를 의미한다. | Subheadings 8411.11 and 8411.12<br><br>Thrust is to be taken to mean the product of the exhaust mass flow per second and the difference between the exhaust velocity and the air inlet velocity.  | 소호 제8411.11호와 제8411.12호<br><br>이들 소호의 가스터빈의 동력은 출력축에서 측정한다.<br>-----   | <b>Subheadings 8411.81 and 8411.82</b><br><br>For the purposes of these subheadings, the power of gas turbine is measured at the output shaft.” .   |    |
| 71 | X V II-8709-1           | 이 호에는 공장·창고·부두·공항에서 여러 가지 화물(물품이나 컨테이너)의 단거리 운반이나 철도역의 플랫폼에서 소형 트레일러의 견인에 사용하는 형식의 자주식(自走式) 차량을 포함한다.  | This heading covers a group of self propelled vehicles of the types used in factories, warehouses, dock areas or airports for the short distance transport of various loads (goods or containers) or, on railway station platforms, to haul small trailers. | 이 호에는 <b>오직</b> 공장·창고·부두·공항에서 <b>만</b> 여러 가지 화물(물품이나 컨테이너)의 단거리 운반이나 철도역의 플랫폼에서 소형 트레일러의 견인에 사용하는 형식의 자주식(自走式) 차량을 포함한다. | This heading covers a group of self-propelled vehicles of the types used <b>only</b> in factories, warehouses, dock areas or airports for the short distance transport of various loads (goods or containers) or, on railway station platforms, to haul small trailers. |    |
| 72 | 물품(1)                   | (1) 그 구조와 일반적으로 그 특수한 설계상의 특징이 도로나 그 밖의 공공도로에서 여객의 수송이나 물품의 수송에 적합하지 않게 되어 있다.   | (1) Their construction and, as a rule, their special design features, make them unsuitable for the transport of passengers or for the transport of goods by road or other public ways.  | (1)-----<br>-----<br>-----<br><br><u>이런 측면에서 이들 차량은 전형적으로 도로차량용의 안전 장치(예: 전조등 과 후미등, 방향 지시등)와 서스펜션(스프링) 기능이 떨어진다.</u>    | (1)-----<br>-----<br>-----<br><br><u>In this regard, they typically lack safety features (e.g., head and tail lamps, turn signal lamps), and the suspension (springs), of a kind required for road vehicles.</u>  |    |
| 73 | 물품(3)                   | (3) 그 선회반경(旋回半徑 : turning radius)은 대체로 해당 차량의 길이와 동등하다.  | (3) Their turning radius is approximately equal to the length of the vehicle itself.  | (3) 그 선회반경(旋回半徑 : turning radius)은 대체로 해당 차량의 길이와 동등하여 <u>공장, 창고, 부두 또는 공항에서 흔히 볼 수 있는 좁은 통로에서도 움직임이 가능하다.</u>           | (3) Their turning radius is approximately equal to the length of the vehicle itself, <u>enabling them capable of manoeuvring tight corners often present in factories, warehouses, dock areas or airports.</u>  |    |
| 74 | 물품(4)                   | 추가신설   | 추가신설  | <u>(4) 이러한 차량의 설계에는 일반적으로 제8702호, 제8703호 및 제8704호의 차량에서 전형적으로 찾을 수 있는 편의 기능, 내부 마감재 및 부품이 포함되지 않는다.</u>                  | <u>(4)Their design typically does not incorporate comfort features and interior finish and fittings typically found in vehicles of headings 87.02, 87.03 and 87.04.</u>   |    |
| 75 | X V III-9105-2<br>제외(a) | (a) 갑판시계(제9101호나 제9102호)<br><br>(b) 차량용·항공기용·우주선용·선박용의 계기반 클럭(clock)과 이와 유사한 형의  | (a) Deck watches (heading 91.01 or 91.02).<br><br>(b) Instrument panel clocks and clocks of a similar type, for vehicles, aircraft,   | <u>(a) 정확한 동기화 신호를 생성하도록 설계된 자율 PRS(Primary Reference Sources)로 간주되는 원자 시계(제8543호)</u><br><br>(b) 갑판시계(제9101호나 제9102호)   | <u>(a) Atomic clocks, regarded as autonomous Primary Reference Sources, designed to generate accurate synchronisation signals (heading 85.43).</u>  |    |

| 번호 | 페이지     | 현행                                   |  | 수정(안)   |  | 비고                 |
|----|---------|--------------------------------------|--|---|--|--------------------|
|    |         | 국문                                   | 영문   | 국문  | 영문   |                    |
|    |         | 클록(제9104호)                           | spacecraft or vessels (heading 91.04).   | (b)<br>차량용·항공기용·우주선용·선박용의<br>계기반 클록(clock)과 이와 유사한 형의<br>클록(제9104호) | (b)-----<br>(c)-----<br>--   |                    |
| 76 | VI-38-2 | 다. 금속세정액, 유압액, 브레이크액, 부동액 <b>폐기물</b> | (c) Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids; and | 다. 금속세정액 <b>폐기물</b> , 유압액 <b>폐기물</b> , 브레이크액 <b>폐기물</b> , 부동액 폐기물   | (c) Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids; and | 고객지원센터<br>요청(번역오류) |